



**Conseil Économique
et Social**

Distr.
GÉNÉRALE

CES/2002/INF.1
4 avril 2002

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE et COMMISSION
ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS EUROPÉENS

Cinquantième réunion plénière
(Paris, 10-12 juin 2002)

NOTE D'INFORMATION

Date et lieu de la réunion plénière

1. La cinquantième réunion plénière aura lieu au siège de l'OCDE, 2 rue André Pascal à Paris 75016, du lundi 10 juin au mercredi 12 juin 2002. Elle s'ouvrira le lundi à 14 h 30 pour se terminer le mercredi à 17 heures. Les séances se tiendront dans la Salle 1 du bâtiment principal.

Hébergement, passeports et visas, et organisation du voyage

2. Tous les participants à la réunion doivent être munis d'un passeport en cours de validité et, si les règlements l'exigent, d'un visa. Les demandes de visa devront être adressées à l'ambassade ou au consulat de France dans le pays de résidence des participants. Les demandes de visa devront faire état de la cinquantième réunion plénière de la Conférence des statisticiens européens qui aura lieu dans les locaux de l'OCDE à Paris. Si l'ambassade exige la présentation d'une lettre d'invitation officielle, celle-ci peut être demandée au secrétariat de la CEE (numéro de télécopie: ++4122 917 00 40) ou directement au secrétariat de l'OCDE, en s'adressant à M^{me} Anne Hamilton (numéro de télécopie: ++331 4430 6322).

3. Les participants sont priés d'effectuer leurs propres réservations d'hôtel et d'organiser eux-mêmes leurs déplacements, le secrétariat de l'OCDE à Paris n'étant pas en mesure de leur fournir ces services. Des cartes de Paris, une liste d'hôtels et des informations à l'intention des visiteurs de l'OCDE sont à leur disposition sur le site Internet de la CEE à l'adresse suivante:

<http://www.unece.org/stats/documents/2002.06.ces.htm>

Inscription

4. Les participants sont priés de bien vouloir remplir le bulletin d'inscription joint et l'envoyer par télécopie numéro: (+4122) 917 00 40 ou (+4122) 917 05 46 au secrétariat de la CEE. Les informations qu'ils auront communiquées seront utilisées pour leur enregistrement auprès du Service de la sécurité à l'OCDE et l'établissement d'une plaquette d'identité qu'ils retireront à la réception, 2 rue André Pascal, le premier jour de la réunion. Ils devront arriver au Service de la sécurité vers 13 h 30 pour les formalités de contrôle de sécurité et d'enregistrement.

5. Afin de pouvoir être identifiés et pour des raisons de sécurité, les participants sont priés d'arborer leur plaquette d'identité à tout moment lorsqu'ils se trouvent dans les locaux de l'OCDE.

Langues officielles de la réunion

6. La salle de conférence sera équipée des installations nécessaires pour assurer l'interprétation simultanée dans les trois langues de travail officielles de la CEE (anglais, français et russe).

Documents de conférence

7. Les principaux documents de la réunion plénière seront tous distribués dans les trois langues officielles de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU (anglais, français et russe). Il se pourrait que certains documents d'information et documents d'appui ne soient disponibles que dans la langue originale.

8. La liste complète des documents figurera dans l'ordre du jour provisoire (ECE/CES/61) qui sera publié dans les prochaines semaines. Les documents seront disponibles sur le site Web de la Division de statistique de la CEE à l'adresse suivante:

<http://www.unece.org/stats/documents/2002.06.ces.htm>.

9. Les copies papier des documents seront également envoyées par courrier aux participants. Ceux-ci sont invités à apporter leurs exemplaires pour la réunion, car les documents ne seront pas disponibles en salle de conférence.

Personnes à contacter

10. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser aux personnes suivantes.

CEE

M^{me} Lidia Bratanova
Secrétaire par intérim de la Conférence
Adresse électronique:
lidia.bratanova@unece.org
N° de téléphone: (4122) 917 17 72
N° de télécopie: (4122) 917 00 40

OCDE

M^{me} Janice Owens
Fonctionnaire d'administration
Adresse électronique:
janice.owens@oecd.org
N° de téléphone: (00331) 45 24 87 55
N° de télécopie: (00331) 45 24 17 13



À renvoyer (par télécopie) à la Division de statistique de la CEE-ONU: (+4122) 917 00 40

OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE

Bulletin d'inscription pour la réunion

Date:

Écrire en caractères d'imprimerie, SVP

Intitulé de la réunion

Cinquantième réunion plénière de la Conférence des statisticiens européens

Délégation/Participant de (pays, organisation ou agence)

Participant:

M.

Nom

Prénom

M^{me}

M^{lle}

Catégorie

Chef de la délégation

Observateur (organisation)

Membre de la délégation

ONG

Observateur (pays)

Autre (veuillez préciser ci-après)

.....
.....

Participation
du 10 juin 2002 au 12 juin 2002

Dans quelle langue souhaitez-vous recevoir la documentation?

Anglais

Français

Russe

Fonctions officielles:

N° de passeport:

Valable jusqu'au:

N° de téléphone officiel:

N° de télécopie:

Adresse électronique:

Adresse officielle permanente:

Adresse à Genève:

Accompagné de son conjoint

Oui

Non

Nom du conjoint

Prénom

À remplir lors de la délivrance de la plaquette d'identité

Signature du participant:

Signature du conjoint:

Date:

Réservé au Service de la sécurité

N° de la plaquette délivrée:

Initiales du fonctionnaire: